

工作從一九八〇年七月起分九個階段進行，每個階段完成，都舉行一次餐會。全組工程已完或將近一，行過四次飯會。

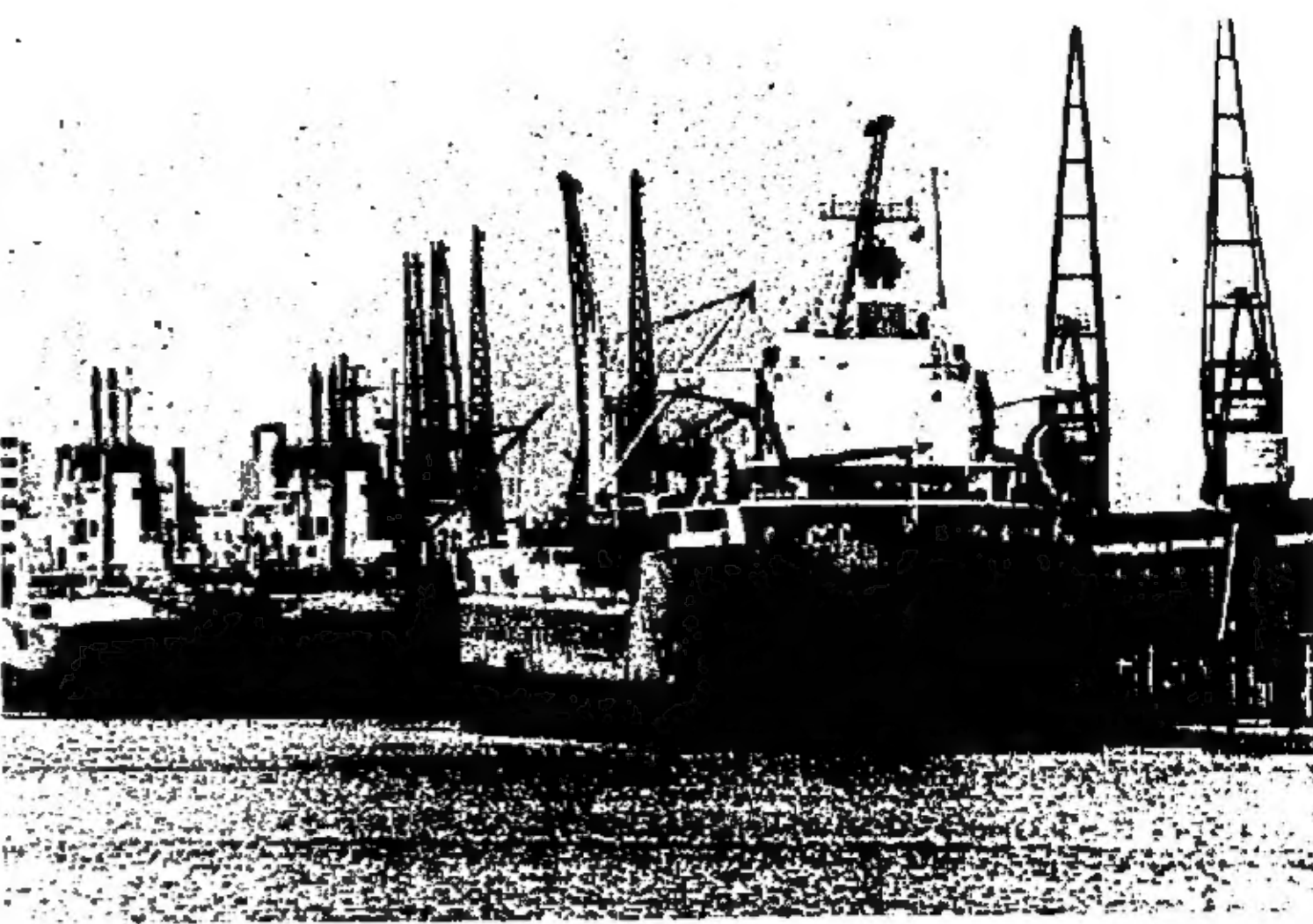
通過募捐來籌集修繕道場的經費五十萬緬元（合一百五十萬美元）。現在已十五萬多緬元（合一百多萬美元）。

切實的，並贈送禮包、九文台額匾條條的居民也聯合舉行。第三十五屆拜三教老會。

緬甸有尊敬老人的傳統，在政府的倡導，這種傳統已成在全社會蔚然成風。

尚好老養
成形甸緬在津

勞資會談七小時無進展 英碼頭罷工影響巨大 全國工業將面臨癱瘓 首相提警告：罷工將使更多工人失去工作



英碼頭罷工影響巨大，全國工業將面臨癱瘓。首相提警告：罷工將使更多工人失去工作。

【法新社倫敦二十日電】由於碼頭罷工，英國全國工業將面臨癱瘓。首相提警告：罷工將使更多工人失去工作。

煤礦工人通過章程 懲戒視罷工同僚 英銀行昨提高利率 由十厘調至十二厘

【路透社倫敦二十日電】煤礦工人通過章程，懲戒視罷工同僚。英銀行昨提高利率，由十厘調至十二厘。

報公議會議組國油 變不持保格價量產 量產加增亞利日尼的較意同

【路透社倫敦二十日電】報公議會議組國油，變不持保格價量產。量產加增亞利日尼的較意同。

自龍羊峽起直到入海口 萬里等考察黃河水患 促本世紀末基本解決

【本報訊】自龍羊峽起直到入海口，萬里等考察黃河水患。促本世紀末基本解決。

潮熱掀社版出本日 作著典古國中印競

【本報訊】潮熱掀社版出本日，作著典古國中印競。

伊拉克出動海空軍 摧毀海灣巨大目標 英責伊明攻擊油輪「英國名聲號」

【路透社巴格達二十日電】伊拉克出動海空軍，摧毀海灣巨大目標。英責伊明攻擊油輪「英國名聲號」。

世界銀行總裁認為 人口趨勢不容忽視 越貧窮生育越多

【路透社華盛頓二十日電】世界銀行總裁認為，人口趨勢不容忽視。越貧窮生育越多。

杰克遜「外交」引起的反應

【路透社華盛頓二十日電】杰克遜「外交」引起的反應。

日一死囚坐牢廿年 上訴得直無罪釋放 已是第三重審獲釋死囚

【路透社東京二十日電】日一死囚坐牢廿年，上訴得直無罪釋放。已是第三重審獲釋死囚。

東盟外長會痛責越南侵柬

【路透社曼谷二十日電】東盟外長會痛責越南侵柬。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】各地黃金收市價。

男子烏龍龍 駕車駛入白宮 特務開槍

【路透社華盛頓二十日電】男子烏龍龍，駕車駛入白宮。特務開槍。

恐嚇參加奧運國 可能是蘇特所為

【路透社莫斯科二十日電】恐嚇參加奧運國，可能是蘇特所為。

將訪問莫斯科

【路透社莫斯科二十日電】將訪問莫斯科。

太陽能汽車

【路透社華盛頓二十日電】太陽能汽車。

上訴得直無罪釋放

【路透社東京二十日電】上訴得直無罪釋放。

日一死囚坐牢廿年

【路透社東京二十日電】日一死囚坐牢廿年。

言發府港表代局法立在昨宜禮白

去下持維度制濟經現 觀樂定穩榮繁持保對

求需來未付應可展發步一進好良況狀濟經

【本報訊】香港政府昨日發表白話，對現行自由貿易制度表示滿意，並表示將繼續維持現狀，以確保經濟繁榮穩定。白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

白話指出，香港目前的經濟狀況良好，對未來的發展充滿信心。政府將繼續致力於改善貿易環境，吸引投資，並加強與國際經濟的聯繫。白話還強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟的穩定和繁榮。

港濱在

龍黑

迎歡

中外人士出席酒會

歡迎黑龍江經濟團

黑龍江經濟團成員在酒會上合影

酒會現場氣氛熱烈

黑龍江經濟團成員在酒會上發言

酒會由香港政府官員主持

黑龍江經濟團成員在酒會上致辭

酒會由香港政府官員主持

黑龍江經濟團成員在酒會上致辭

酒會由香港政府官員主持

黑龍江經濟團成員在酒會上致辭

酒會由香港政府官員主持

黑龍江經濟團成員在酒會上致辭

雷斯今晚抵港

將參加行政局會議與港督會

由滬抵港訪問

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

雷斯爵士將於今晚抵達香港，並參加行政局會議及與港督會面。雷斯爵士此行旨在加強與香港的聯繫，並探討未來合作機會。

如何保持經濟制度外貿地位

立法局七議員昨在經濟制度與前途辯論中發言

立法局七議員昨在經濟制度與前途辯論中發言

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

立法局七議員昨日在經濟制度與前途辯論中發言，就如何保持香港的經濟制度及外貿地位提出了多項建議。議員們認為，政府應加強對經濟制度的保護，並採取措施吸引投資，以確保香港的經濟繁榮穩定。

混清中外，居心何在？

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

港府當局在處理香港前途問題上，不應混淆中外，居心何在？本文探討了港府在處理香港前途問題上的立場，並指出港府不應混淆中外，應明確香港的國際地位。

中國第一家

雙魚牌

DOUBLE FISH BRAND

漁網進出口公司在汕頭開業

中國輕工業品進出口總公司廣東省分公司
汕頭漁網支公司已與汕頭輕工支公司正式分開營業，專門經營「雙魚」牌漁需品（包括各種網、線、繩、秤子、漁鈎等）。歡迎洽談有關貿易事宜。

中國輕工業品進出口總公司
廣東省分公司汕頭漁網支公司

一九八四年六月十六日

公司地址：中國汕頭市南海路24號3-4樓
電報掛號：5095汕頭或FISHMENTCO SHANTOU
電話：2242, 4995, 4406, 4288

祝賀

中國輕工業品進出口總公司

廣東省分公司

汕頭漁網支公司開業

新華 有 大
風 風 利
益 實 公 公
業 業 公 公
有 有 有 有
限 限 限 限
公 公 公 公
司 司 司 司

——同敬賀——

澳門新聞團抵京

新華社設宴招待

【本報訊】澳門新聞團一行於昨日抵達北京，新華社隨即設宴招待。新聞團成員在宴會上表示，此次來京訪問，旨在加強與新華社的聯繫，並探討未來合作機會。

區議會選舉修例

連任條例二讀

【本報訊】區議會選舉修例二讀，昨日在立法會進行。會議討論了修例的具體內容，並聽取了議員的意見。

晴明炎熱

高溫廿二度

【本報訊】昨日天氣晴明，炎熱，最高溫度達到二十二度。市民應注意防暑降溫，並及時補充水分。

專治雞眼

本藥效力特大，藥到見效

經銷處電話：3-7767953

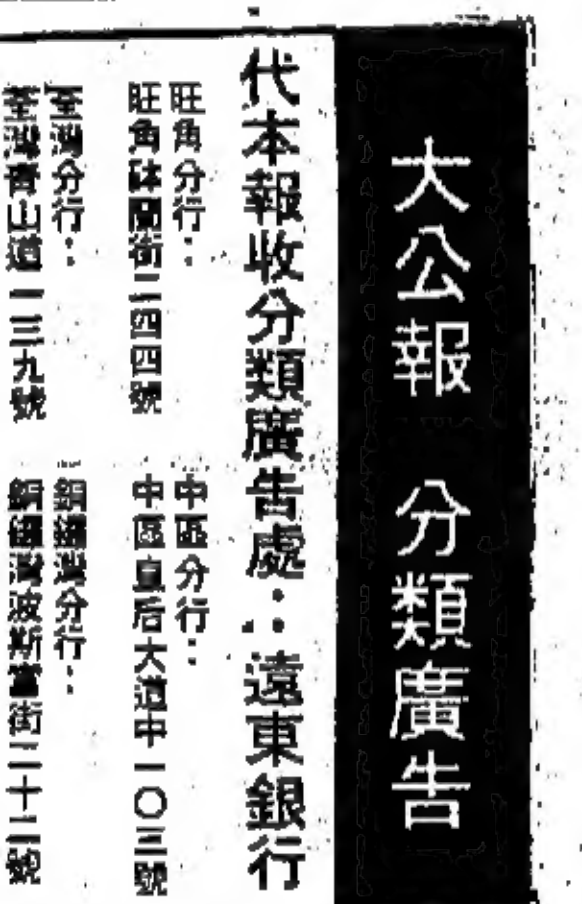
黑龍



安子介(右)與陳雪蘭(左)。
中島洋行公司副總經理李景唐。



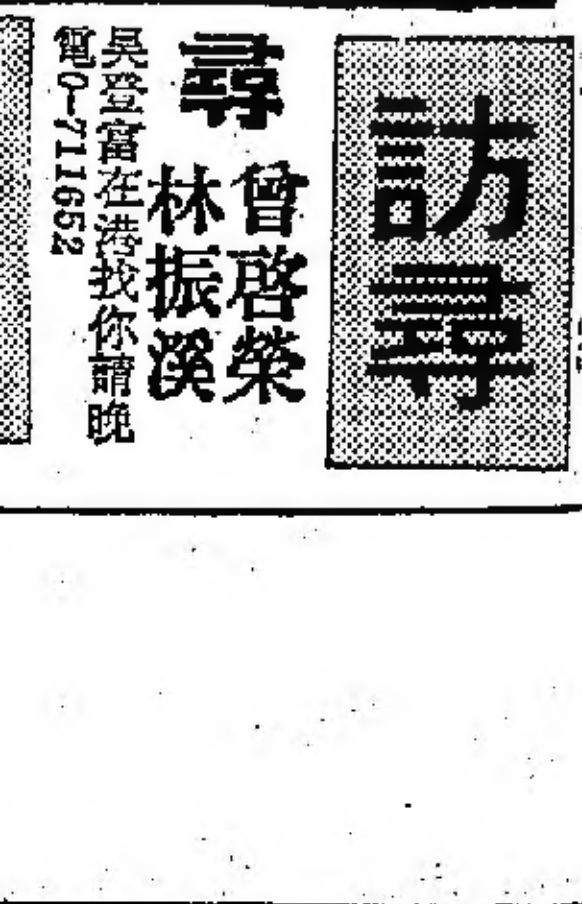
法國駐港總領事戴維德(右)。
參加酒會。



大公報分類廣告處：遠東銀行
電話：二二二二



汽車
歡迎洽購
電話：二二二二



尋人啟事
林振榮
電話：二二二二

王儀子談經貿合作

本報記者 謝慧何



王儀子

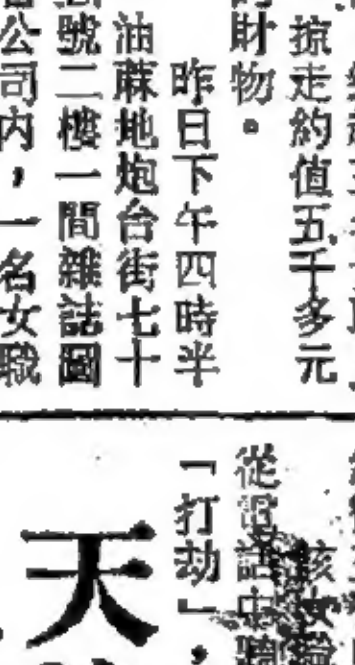
【本報訊】中國機械設備進口總公司董事長王儀子，日前接受本報訪問，就當前中港經貿合作、機械設備進出口等問題，發表了看法。

王儀子表示，中國機械設備進口總公司，是中國對外經貿合作的重要窗口。該公司成立以來，一直致力於促進中國與世界各國的經貿往來，特別是在機械設備進出口方面，取得了顯著的成績。

他強調，當前中港經貿合作面臨著新的機遇和挑戰。隨著香港回歸祖國，中港兩地在經貿、金融、科技等領域的合作將更加密切。中國機械設備進口總公司將進一步擴大與香港的經貿往來，為香港企業提供優質的服務。

三千宗集體毆鬥案 牽涉學生者佔成二

署理保安司稱正着手對付青少年犯罪問題



署理保安司

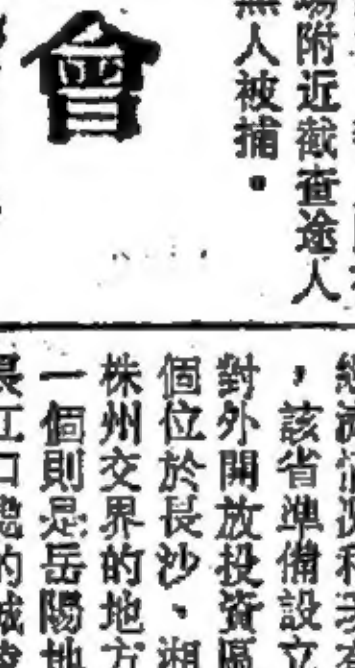
【本報訊】去年，香港共發生了三千宗集體毆鬥案，其中牽涉學生者佔了百分之二十。署理保安司昨日表示，警方正着手對付青少年犯罪問題，並加強對學生的教育和監管。

署理保安司指出，集體毆鬥案在過去幾年中呈上升趨勢，這與社會治安狀況和青少年犯罪率有關。警方將採取多項措施，包括加強巡邏、增加警力、加強與學校的合作等，以減少集體毆鬥案的發生。

他呼籲社會各界共同努力，加強對青少年的教育和引導，營造良好的社會氛圍，減少青少年犯罪。

油蔴地劫案 網羅三女職員 劫去金飾物值五千餘元

網羅三女職員 劫去金飾物值五千餘元



網羅三女職員

【本報訊】油蔴地發生一宗劫案，三名女職員被劫去金飾物值五千餘元。警方表示，案發於昨日凌晨，三名女職員在街上行走時，被三名歹徒攔截並搶劫。

警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝歹徒，並呼籲知情者提供線索。

警方提醒市民，在夜間行走時要格外小心，避免攜帶大量現金和首飾，以減少被搶劫的風險。

天津工藝品展銷會 首日生意洽談熱烈

首日生意洽談熱烈



天津工藝品展銷會

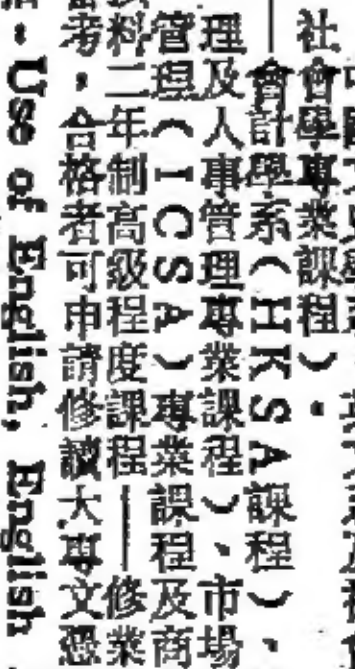
【本報訊】天津工藝品展銷會昨日開幕，首日生意洽談熱烈。展覽會場內，各種精美的天津工藝品吸引了眾多參觀者，現場氣氛熱烈。

據悉，此次展銷會將持續數日，展出多種具有天津特色的工藝品，如泥塑、陶瓷、編織品等。主辦單位表示，希望通過此次展銷會，進一步推廣天津工藝品，促進經貿往來。

參觀者對展出的工藝品表示讚賞，並積極與展商洽談合作事宜。

退回房屋今起重售

何文田居屋中心昨逾百人輪候



何文田居屋中心

【本報訊】何文田居屋中心昨日開始重售，逾百名申請人輪候。該中心位於何文田，是政府為解決新移民的居住問題而設立的。

據悉，該中心提供的房屋單位寬敞明亮，設施齊全，租金低廉，深受申請人歡迎。昨日開始重售後，現場湧入了大量申請人，秩序井然。

政府表示，將繼續關注新移民的居住需求，並不斷改善居屋中心的服務質量。

港府不擬立例管制中醫

港府不擬立例管制中醫



中醫

【本報訊】香港政府目前不擬立例管制中醫，以維持中醫的傳統和特色。政府表示，中醫在香港具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊，是香港醫療體系的重要组成部分。

政府將繼續加強對中醫的監管和支持，確保中醫的合法經營和服務質量。同時，政府也將推動中醫與現代醫學的結合，提高中醫的臨床水平。

中醫界對政府的決定表示支持，並表示將繼續為市民提供優質的中醫服務。

就留任及退休福利制度等 四公務員工會發問卷

徵詢會員「九七」意見 並將組團向北京有關方面轉達

【本報訊】政府公務員工會、香港公務員工會、香港警務處公務員工會、香港消防處公務員工會等四個公務員工會，昨日聯合發出問卷，徵詢會員對「九七」後留任及退休福利制度的意見。

問卷內容包括對留任制度的看法、對退休福利制度的建議等。工會表示，希望通過此次徵詢，收集會員的意見，並向有關方面轉達，以維護會員的合法權益。

工會呼籲會員積極參與此次徵詢活動，為改善留任及退休福利制度貢獻力量。

兒童圖書展覽 明起中華舉行

徵文比賽於九月截止

【本報訊】由香港兒童圖書協會主辦的「兒童圖書展覽」，將於明日開始在中華書局舉行。此次展覽將展出多種適合兒童閱讀的圖書，旨在推廣兒童閱讀，提高兒童的閱讀興趣。

此外，協會還將舉辦徵文比賽，歡迎廣大兒童踴躍參加。比賽題目為「我的理想」，截止日期為九月。獲獎作品將有機會在協會主辦的刊物上發表。

協會呼籲家長和學校支持兒童閱讀，為兒童提供豐富的閱讀資源。

配分位學中初 佈公天明署教

教育局公佈初中學位分配

【本報訊】教育局昨日公佈了初中學位分配方案，包括各區學校的招生名額、報名時間等。教育局表示，此次學位分配將遵循公平、公正、公開的原則，確保每位學生都能順利入學。

家長應根據教育局公佈的方案，及時為子女報名。如有任何疑問，可致電教育局查詢。

教育局呼籲家長加強與學校的溝通，共同為學生的學習和成長努力。

祝賀 天津工藝品展銷會 開幕

祝賀 天津工藝品展銷會 開幕

【本報訊】天津工藝品展銷會昨日隆重開幕，各界人士踴躍參觀。展覽會場內，各種精美的天津工藝品吸引了眾多參觀者，現場氣氛熱烈。

主辦單位表示，此次展銷會將持續數日，展出多種具有天津特色的工藝品，如泥塑、陶瓷、編織品等。希望通過此次展銷會，進一步推廣天津工藝品，促進經貿往來。

參觀者對展出的工藝品表示讚賞，並積極與展商洽談合作事宜。

致意

出口船期預告

歐洲線		開在港口	月	日	公司
東方郵船	EASTERN CORAL	地中海	7月	14	公
亞細亞	FALCON	地中海	7月	14	德
海隆	OCEAN ESPERANCE	地中海	7月	14	郵
亞細亞	EVER GLORY	歐洲	7月	14	船
亞細亞	AXEL MAERSK	歐洲	7月	15	大
明能	MING ENERGY	歐洲	7月	15	利
明能	AMENDA SMITS	歐洲	7月	16	華
加爾各答	KAP. GAVRILOV	歐洲	7月	16	郵
自由	LIBERTY	地中海	7月	16	船
望江	WANG JIANG	歐洲	7月	16	明
二九	FUTAMA MARU	歐洲	7月	16	郵
卡拉奧斯	CARABELLA	歐洲	7月	16	日
綠加士船	KAP. LUKIS	地中海	7月	17	新
韓興	KOREAN CHANCE	歐洲	7月	17	華
加德長裕	CARDIGAN BAY	歐洲	7月	18	郵
加德長裕	NIPPONICA	地中海	7月	18	日
利得士加	BUNGA PERMAI	歐洲	7月	20	天
加西亞德	PRES. GARCIA	歐洲	7月	20	利
加西亞德	KHUD. ZHEUKOV	歐洲	7月	20	華
紅船	ACTION	地中海	7月	21	郵
加德長裕	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	7月	22	利
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	7月	22	華
荷卡塔克	NORASIA CARTHAGO	歐洲	7月	23	郵
青海	QING HE	歐洲	7月	23	華
賓利	BENALDER	歐洲	7月	25	郵
萬萬萬	MONTE BLANC MARU	地中海	7月	26	大
亞蘭	ARAN	歐洲	7月	27	利
歐蘭	KAP. KOZIOVSKY	歐洲	7月	27	華
利來	NIHON	歐洲	7月	27	郵
亞洲	ASIAN EAGLE	歐洲	7月	27	利
長順	EVER LYRIC	歐洲	7月	27	華
韓國	KOREAN JACEIN	歐洲	7月	28	郵
明能	MING FORTUNE	歐洲	7月	29	利
明能	ARTHUR MAERSK	歐洲	7月	29	華
利得士加	NIEN JIANG	歐洲	7月	30	郵
利得士加	LIVERPOOL BAY	歐洲	8月	1	天
荷蘭	KHOD. ROMAS	歐洲	8月	1	利
羅多士	ACCESS	地中海	8月	2	華
印·巴·中東線					
利來	NL. VAN NECK	阿拉伯海	7月	14	日
青海	SEA PRELUDE	科倫坡紅海	7月	14	大
海隆	OCEAN ESPERANCE	科倫坡	7月	14	日
阿力	AGSIS ATHENIC	科倫坡	7月	14	日
亞細亞	LITJJA	卡拉吉孟買	7月	14	日
亞細亞	MARIA ANGELICOUSSIS	仰光	7月	14	日
明能	MING ENERGY	印度	7月	15	日
東方	ORT. CHAMTON	阿拉伯海	7月	15	日
東方	NOTO MARU	印度	7月	15	日
東方	TAKUSHIO MARU	卡拉吉孟買	7月	15	日
東方	KAP. GAVRILOV	印度	7月	16	日
東方	FUTAMA MARU	印度	7月	16	日
東方	CARABELLA	印度	7月	16	日
東方	PRES. JOHNSON	阿拉伯海	7月	16	日
東方	AL. SERGAS	阿拉伯海	7月	16	日
東方	GOLDEN TAIF	阿拉伯海	7月	17	日
東方	KAGA MARU	孟買	7月	17	日
東方	KAP. LUKIS	孟買	7月	17	日
東方	AL. SERGAS	科倫坡	7月	17	日
東方	HUGH EVERETT	科倫坡	7月	17	日
東方	BOALAN	仰光	7月	18	日
東方	CHAR YE	仰光	7月	18	日
東方	SERRA	仰光	7月	18	日
東方	BETARA DUA	大港	7月	19	日
東方	ORIENT MARU	孟買	7月	19	日
東方	ZIM TRIESTE	仰光	7月	19	日
東方	CHAR MING	孟買	7月	21	日
東方	WILLING TAO	阿拉伯海	7月	21	日
東方	NIKOLAY GOLOVANOV	仰光	7月	22	日
東方	SITWAT	仰光	7月	22	日
東方	EASTERN MARS	大港	7月	23	日
東方	ELLY	大港	7月	23	日
東方	PRES. MADISON	阿拉伯海	7月	23	日
斯里馬殊	LANKA SRIMATHI	科倫坡紅海	7月	24	日
海內丸	KAWACHI MARU	阿拉伯海	7月	27	日
荷利利亞	AL MARIYAH	阿拉伯海	7月	27	日
利來	NIHON	孟買	7月	27	日
歐蘭	KAP. KOZIOVSKY	紅海	7月	27	日
亞洲	ASIAN EAGLE	孟買	7月	27	日
亞蘭	ARAN	阿達巴	7月	27	日
東方	ORT. EXPORTER	阿拉伯海	7月	30	日
非洲線					
亞細亞	AXEL MAERSK	西非	7月	15	士
亞細亞	ANWO VENTURE	東非	7月	16	士
亞細亞	MAN HWA	南非	7月	17	欣
亞細亞	CHRISTINA ISABEL	北非	7月	18	天
亞細亞	ARRA	北非	7月	19	日
亞細亞	HANKUNG CAREER	西非	7月	20	利
亞細亞	SANKOJOVE EGIN	南非	7月	20	日
亞細亞	HAYAKAWA MARU	南非洲	7月	22	日
亞細亞	SAMAT	南非洲	7月	24	日

快樂星	HAPPY STAR	釜山
海富	MARINE CONTAINER	高雄
富隆	HWA LIE	基隆
新海寧	NEW HAI NING	上海
海興	HAI KING	上海
東海六號	TUNG HAI 6	高雄
有利	ELECTRO ACE	日本
	1992.5.10	高雄

7月17	新永興	亞洲明珠	ASIAN PEARL
7月17	裕利	志明隆	ZIM KAOHSUNG
7月17	錦利	新高雄	NL, MARSEILLES
7月17	華潤	利來馬賽	ISLAND CONTAINER
7月17	港澳	香島貨櫃	MEONIA
7月18	東海	肯尼亞	ELISABETH BAK
7月18	山下	列利沙伯碧	AUST, EXPLORER
7月18	海峽	澳洲陽登	XIAO SHI KOU

非洲	7月18	太古
澳洲	7月21	新興
西新	7月23	太古
澳洲	7月26	島隆
佛里受特爾	7月27	寶齊
市里受特爾	7月27	森耶
澳洲	7月28	怡和
澳洲	7月30	新僑

月十一日)寶生銀行供稿

單位	買 價	賣 價
每百	782.30	783.30
每百	783.80	784.80
每磅	10.12	10.22
每百	274.00	275.00
每百	324.50	325.50
每百	88.70	89.60
每百	242.50	243.50
每千	4.85	4.60
每百	587.00	593.00
每百	638.00	642.00
每萬	323.00	323.80
每百	363.00	363.80
每百	37.00	39.00
每百	34.50	35.50
每萬	75.00	73.00
每百	18.25	18.45
每百	95.50	96.50
每百	342.81	344.47
71.5	(+ 0.3)	

香港關

刊廣告請撥電話：
五——七二六九八〇

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
BEISHAN (中)	往香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
ORT. AMBASSADOR (中)	往香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
HARBOR BRIDGE (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
NORASIA KARSTEN (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
KAGA MARU (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
KALIMANTAN SATU (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
EASTERN CORAL (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
FALSTRIA (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
ORT. PREMIER (中)	往香港	上午九時	招商局
KAI SHUN (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
SMARTERLINCK (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
STRATHFIRE (中)	往香港	上午九時	招商局
SU FENG (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
ARCHIMEDES (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
FORTUNE RUNNER (上午九時)	往香港	上午九時	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
BEISHAN (中)	由香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
ORT. AMBASSADOR (中)	由香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
HARBOR BRIDGE (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
NORASIA KARSTEN (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
KAGA MARU (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
KALIMANTAN SATU (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
EASTERN CORAL (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
FALSTRIA (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
ORT. PREMIER (中)	由香港	上午九時	招商局
KAI SHUN (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
SMARTERLINCK (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
STRATHFIRE (中)	由香港	上午九時	招商局
SU FENG (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
ARCHIMEDES (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
FORTUNE RUNNER (上午九時)	由香港	上午九時	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
BEISHAN (中)	往香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
ORT. AMBASSADOR (中)	往香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
HARBOR BRIDGE (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
NORASIA KARSTEN (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
KAGA MARU (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
KALIMANTAN SATU (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
EASTERN CORAL (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
FALSTRIA (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
ORT. PREMIER (中)	往香港	上午九時	招商局
KAI SHUN (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
SMARTERLINCK (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
STRATHFIRE (中)	往香港	上午九時	招商局
SU FENG (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
ARCHIMEDES (上午九時)	往香港	上午九時	招商局
FORTUNE RUNNER (上午九時)	往香港	上午九時	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
BEISHAN (中)	由香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
ORT. AMBASSADOR (中)	由香港	上午九時	招商局
HAI KUO (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
HARBOR BRIDGE (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
NORASIA KARSTEN (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
KAGA MARU (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
KALIMANTAN SATU (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
EASTERN CORAL (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
FALSTRIA (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
ORT. PREMIER (中)	由香港	上午九時	招商局
KAI SHUN (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
SMARTERLINCK (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
STRATHFIRE (中)	由香港	上午九時	招商局
SU FENG (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
ARCHIMEDES (上午九時)	由香港	上午九時	招商局
FORTUNE RUNNER (上午九時)	由香港	上午九時	招商局

輪船停泊表

船名	代理	停泊
BEISHAN (中)	招商局	香港
HAI KUO (上午九時)	招商局	香港
ORT. AMBASSADOR (中)	招商局	香港
HAI KUO (上午九時)	招商局	香港
HARBOR BRIDGE (上午九時)	招商局	香港
NORASIA KARSTEN (上午九時)	招商局	香港
KAGA MARU (上午九時)	招商局	香港
KALIMANTAN SATU (上午九時)	招商局	香港
EASTERN CORAL (上午九時)	招商局	香港
FALSTRIA (上午九時)	招商局	香港
ORT. PREMIER (中)	招商局	香港
KAI SHUN (上午九時)	招商局	香港
SMARTERLINCK (上午九時)	招商局	香港
STRATHFIRE (中)	招商局	香港
SU FENG (上午九時)	招商局	香港
ARCHIMEDES (上午九時)	招商局	香港
FORTUNE RUNNER (上午九時)	招商局	香港

中國遠洋運輸公司

船名	航次	日期	開	到
WANG JIANG 2W	18/7	14/7	15/7	20/8
QING HE	12W	21/7	22/7	23/8
NEN JIANG	1W	28/7	29/7	30/8
SHA HE	10W	7/8	8/8	9/8
XIANG JIANG 1W	14/8	15/8	16/8	21/9
TANG HE	10W	22/8	23/8	24/9
JIN CHENG JIANG	3W	28/8	29/8	30/8

招商局輪船股份有限公司

本公司承運往來香港及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機及各種大小貨車運輸服務。

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION.

船名	航次	日期	開	到
新海寧	NEW HAI NING	V.17	13/7	17/7
新海華	NAVIGAPOL	V.21	16/7	20/7
新海虹	NEW HAI HUNG	V.19	17/7	21/7
新海利	NEW HAI LEE	V.17	20/7	25/7

延安五號

MS. "YAN AN WU HAO"

七月十一日由香港開往上海

華夏企業有限公司

本公司承運往來香港及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機及各種大小貨車運輸服務。

中國對外貿易運輸總公司

廣州市分公司

本公司承運往來香港及廣東省內各地集裝箱運輸業務，承辦由國內及國外進出口貨物託運。

中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名	航次	日期	開	到
香港—上海	江寧	8421	21/7	23/7
香港—上海	江寧	8421	21/7	23/7
香港—上海	江寧	8419	21/7	23/7
香港—上海	江寧	8419	21/7	23/7
香港—上海	江寧	8433	21/7	23/7
香港—上海	江寧	75	18/7	21/7
香港—上海	江寧	20E	13/7	16/7
香港—上海	江寧	25	3/7	6/7
香港—上海	江寧	9E	25/7	28/7
香港—上海	江寧	50	26/7	29/7
香港—上海	江寧	68	29/7	31/7

渣華輪船公司

香港—上海—香港

船名	航次	日期	開	到
新海寧	NEW HAI NING	V.17	13/7	17/7
新海華	NAVIGAPOL	V.21	16/7	20/7
新海虹	NEW HAI HUNG	V.19	17/7	21/7
新海利	NEW HAI LEE	V.17	20/7	25/7

日本東方輪船有限公司

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

有威行貨箱

Authorized HK-Canton

九龍彌敦道583號交通

Japan Line

加航比海、接駁電話：H-216461

"CLAUDIA ROEGEL"

泊A25池 七月十一日開行 十二日開行

直航：La Guaira, Port of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Cabello.

名神汽船株式會社

Meishin Line

百利威 7月13日到 新加坡

新力 7月19日到 日本港

海晴丸 7月19日到 新加坡

第13號島丸 7月28日到 新加坡

渣華輪船公司

香港—上海—香港

船名	航次	日期	開	到
新海寧	NEW HAI NING	V.17	13/7	17/7
新海華	NAVIGAPOL	V.21	16/7	20/7
新海虹	NEW HAI HUNG	V.19	17/7	21/7
新海利	NEW HAI LEE	V.17	20/7	25/7

日本東方輪船有限公司

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

有威行貨箱

Authorized HK-Canton

九龍彌敦道583號交通

快速直航定期貨箱班輪

香港—海口—湛江

華盈 V.8419 往 海口23/7開 抵 湛江28/7

華勝 V.8419 往 汕頭23/7開 抵 廈門26/7

津星 V.8433 直航 黃埔 23/7開 抵 黃埔 26/7

WORLD LINE

星加坡、巴生

KALIMANTAN TIGA 7月13日到 7月15日開

SARUNTA II 7月18日到 7月20日開

SILVER LAKE 7月25日到 7月27日開

港亞輪船有限公司

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

西非線—定期班輪

"HANKIANG CAREER"

江民輪

到港七月二十日

京濱運輸(香港)有限公司

THE KEIHIN TRANSPORTATION CO., LTD.

香港—上海—香港

船名	航次	日期	開	到
新海寧	NEW HAI NING	V.17	13/7	17/7
新海華	NAVIGAPOL	V.21	16/7	20/7
新海虹	NEW HAI HUNG	V.19	17/7	21/7
新海利	NEW HAI LEE	V.17	20/7	25/7

有威行貨箱

Authorized HK-Canton

九龍彌敦道583號交通

毛衫配額轉讓價急跌

熱門項目最近跌九成

業內人士對下半年毛衫出口生意不看好

【本報訊】最近毛衫配額轉讓價急跌，熱門項目最近跌九成，業內人士對下半年毛衫出口生意不看好。據悉，毛衫配額轉讓價在過去幾個月內，一直處於高位，但最近卻出現了急劇下跌的趨勢。這主要是由於市場上對毛衫的需求減少，以及出口商之間的競爭加劇所致。業內人士認為，下半年毛衫出口生意將面臨更大的挑戰，配額轉讓價可能還會進一步下跌。



內地副食品來量增

貨源充足運輸暢順 輸港產品供應穩定

【本報訊】據五豐行負責人表示，內地副食品來量增，貨源充足運輸暢順，輸港產品供應穩定。他指出，由於內地生產能力強，加上運輸條件改善，副食品供應量有了顯著增加。這對於香港市場來說是一個好消息，因為它確保了貨源的穩定和價格的合理。

三第居躍貨港買地內

鋒金

【本報訊】據悉，內地買家最近在香港房地產市場上表現活躍，成交量大增。這主要是由於內地經濟發展迅速，居民收入水平提高，加上香港房地產市場具有較強的投資吸引力所致。買家們主要關注的是位於市中心和交通便利的地區。

金市交投明顯減少

上半年金市反覆震盪 升跌互見

【本報訊】據悉，金市交投明顯減少，上半年金市反覆震盪，升跌互見。這可能是由於市場上對金價走勢的分歧較大，投資者持觀望態度所致。不過，金價在近期還是保持了一定的穩定性。

非洲兩國港口擠迫

船公司提高附加費

【本報訊】據悉，非洲兩國港口擠迫，船公司提高附加費。這主要是由於港口設施老化，加上船舶數量增加所致。船公司為了彌補港口擁堵帶來的損失，不得不提高附加費，這也增加了貨主的運輸成本。

經本港轉運貨物

擬豁免免領許可證

【本報訊】據悉，經本港轉運貨物，擬豁免免領許可證。這將有助於簡化貿易手續，提高轉運效率，對促進香港作為國際貿易樞紐的地位有積極意義。

聖者的福音

美國一名語言和聲音專家

【本報訊】據悉，美國一名語言和聲音專家，最近發表了一篇關於聖者福音的文章。他認為，聖者福音是人類文明進步的動力，對推動社會發展具有重要意義。

電影的突破

《零的突破》撫今追昔

【本報訊】據悉，電影《零的突破》最近上映，撫今追昔，引發了觀眾的強烈共鳴。該片講述了中國探月工程艱辛的過程，展現了中國人勇於探索、敢於超越的精神。

羊毛織品前五月份美數量及配額耗用率

(括弧內為去年同期銷數及耗用率)

打數	百分率	打數	百分率
435羊毛女裝外套	13688 (19011)	31.19	
445-446羊毛衫	441705 (612468)	49.54	
447-448羊毛長短褲	12363 (14712)	26.9	
438羊毛針織女恤	257296 (133804)	16.9	

第五類毛衫前五月份美數量及配額耗用率

(括弧內為去年同期銷數及耗用率)

件數	百分率	件數	百分率
4234452	37.9	4347244	37.6
3709870	34.6	4391871	40.0

升上面全價匯元美

跌劇市開價金敦倫

【本報訊】據悉，美元匯率上升，倫敦金價劇跌。這主要是由於市場上對美元走勢看好，以及金價受到其他因素影響所致。

英商銀行加放利率

【本報訊】據悉，英商銀行最近加放了利率。這主要是由於市場上資金緊張，以及銀行為了維持流動性所致。

日本公司倒閉數目增

【本報訊】據悉，日本公司倒閉數目最近有所增加。這可能是由於日本經濟增長放緩，以及企業經營壓力增大所致。

基本在於美國利率

【本報訊】據悉，基本利率主要取決於美國利率。這反映了美國經濟對全球金融市場的重要影響力。

金市交投明顯減少

上半年金市反覆震盪 升跌互見

【本報訊】據悉，金市交投明顯減少，上半年金市反覆震盪，升跌互見。這可能是由於市場上對金價走勢的分歧較大，投資者持觀望態度所致。

金市交投明顯減少

上半年金市反覆震盪 升跌互見

【本報訊】據悉，金市交投明顯減少，上半年金市反覆震盪，升跌互見。這可能是由於市場上對金價走勢的分歧較大，投資者持觀望態度所致。

金市交投明顯減少

上半年金市反覆震盪 升跌互見

【本報訊】據悉，金市交投明顯減少，上半年金市反覆震盪，升跌互見。這可能是由於市場上對金價走勢的分歧較大，投資者持觀望態度所致。

金市交投明顯減少

上半年金市反覆震盪 升跌互見

【本報訊】據悉，金市交投明顯減少，上半年金市反覆震盪，升跌互見。這可能是由於市場上對金價走勢的分歧較大，投資者持觀望態度所致。

電影的突破

《零的突破》撫今追昔

【本報訊】據悉，電影《零的突破》最近上映，撫今追昔，引發了觀眾的強烈共鳴。該片講述了中國探月工程艱辛的過程，展現了中國人勇於探索、敢於超越的精神。

電影的突破

《零的突破》撫今追昔

【本報訊】據悉，電影《零的突破》最近上映，撫今追昔，引發了觀眾的強烈共鳴。該片講述了中國探月工程艱辛的過程，展現了中國人勇於探索、敢於超越的精神。

電影的突破

《零的突破》撫今追昔

【本報訊】據悉，電影《零的突破》最近上映，撫今追昔，引發了觀眾的強烈共鳴。該片講述了中國探月工程艱辛的過程，展現了中國人勇於探索、敢於超越的精神。

電影的突破

《零的突破》撫今追昔

【本報訊】據悉，電影《零的突破》最近上映，撫今追昔，引發了觀眾的強烈共鳴。該片講述了中國探月工程艱辛的過程，展現了中國人勇於探索、敢於超越的精神。

珍珠暗瘡丸

治癒暗瘡、粉刺、雀斑等皮膚問題。功效顯著，見效快。

愈帶丸

治癒婦女經期不調、帶下等症。藥到病除，信譽保證。

中國雨傘

花籃牌、海鷗牌、西湖牌。品質優良，價格公道。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司。為您介紹各種優質國貨產品。

玉泉消渴丸

治癒糖尿病、口渴、多尿等症。藥效顯著，安全可靠。

肥仔散

治癒小兒疳積、腹脹、便秘等症。見效快，無副作用。

皮膚敏感丸

治癒皮膚敏感、瘙癢、紅腫等症。藥到病除，信譽保證。

立止夜尿丸

治癒夜尿頻繁、尿急等症。藥效顯著，見效快。

通便潤腸片

治癒便秘、腸燥等症。藥到病除，信譽保證。

清熱解毒丸

治癒發熱、口渴、咽喉腫痛等症。藥效顯著，見效快。

便通

治癒便秘、腸燥等症。藥到病除，信譽保證。

痔瘡丸

治癒內痔、外痔、混合痔等症。藥效顯著，見效快。

[illegible]

